



توثيقية عامة تصدر عن بابلون للإعلام والثقافة والنشر

BABYLON

## داخل العدد

اخبار وشؤون ومتابعات  
عراقية- مغربية - سعودية  
مصرية - جزائرية  
سورية - اردنية  
9 - 10 - 11 - 12

## مختارات من

انباء  
شؤون تشيكية ... بعيون عربية  
رئيس التحرير: رواء الجصاني

\* السنة 27 \* العدد: 1289 \* 14 آب / أغسطس 2017

## أول الأخبار

### اقبال متزايد لشراء العقارات في الخارج

اشارت دراسة اجرتها شركة "ريلوكس" المتخصصة ببيع العقارات في الخارج، الى تزايد شراء المواطنين التشيك، ولاسيما رجال الاعمال منهم، للعقارات والشقق السكنية في الخارج وبشكل رئيس في لنمسا وايطاليا وكرواتيا واسبانيا.. وصرح القائمون على الدراسة بان لا احصائية دقيقة لديهم عن عدد التشيك الذين اشترؤوا العام الماضي، او في السنوات الاخيرة، بيوتا وارضيات خارج البلاد، ولكن التقديرات تقول بان العدد يصل الى المئات، وان نسبتهم اخذت تزايد بحوالي 11%.

- 4 الشرطة تطلب التحقيق مع "بابيش" .....
- 5 اتفاقية المناخ الدولية امام الرئيس .....
- 6 من الاجواء الانتخابية .....
- 7 الهجرة واللجوء .. والحال الأمنية .....
- 8 ماذا عن اللقاء بين زيمان وترامب؟ .....
- 13 حكم على تشيكيين بالسجن في تركيا .....
- 13 جديد العلاقات الاقتصادية مع ايران .....
- 14 آراء ورؤى ومواقف حول شؤون راهنة .....
- 16 بيرجي روسنوك عن معدلات النمو .....
- 17 النساء التشيكيات .. والمراكز القيادية .....

## قالت العرب

لابدّ عائدة إلى عُشاقِها ..  
تلك العهودُ وإنْ حُسِبَ ذواها



يجوز الاقتباس من هذه المجلة مع وجوب الإشارة للمصدرالمواد المنشورة  
تعبير فقط عن آراء كتابها ومصادرهما ومحرريها

BABYLON: Koněvova 19  
130 00 PRAHA 3, Žižkov

الجمهورية التشيكية - بـراغ  
www.babylon90.com  
فيسبوك: بابلون للثقافة والاعلام

هاتف : +420- 222 582 020

babyloncz@yahoo.com

## توثيق

### وفد دبلوماسي، وبعثة تجارية الى الجزائر

من المقرر ان يقوم وفد برئاسة نائب وزير الخارجية التشيكي ميلوسلاف ستشاكافا، بزيارة الجزائر نهاية شهر ايلول / سبتمبر القادم، مع وبعثة من رجال الاعمال المحليين، تضم ممثلين عن شركات تعمل في مجالات الطاقة والصحة والدفاع والصناعة، وتصفية مياه الصرف الصحي.

واضافت مجلة "تيدن" البراغية الاسبوعية، ان الوفد سيشارك في منتديين اقتصاديين ينظمان في كل من الجزائر العاصمة، وهران... وافتت الى ان الجزائر، مثل مصر وليبيا، تحسب منذ ظهور جمهورية تشيكوسلوفاكيا الاولى: شريكاً تجارياً تقليدياً لبراغ...

**وفي السياق..** أشارت المجلة الى ان التبادل التجاري مع الجزائر بلغ ذروته في الثمانينات الماضية، حين قدمت براغ قروضاً للجزائر لبناء معامل، وشراء اسلحة تشيكوسلوفاكية، ولكن التبادل تراجع بشكل حاد في عقد التسعينيات.. مع التنويه الى ان الشركات المحلية صدرت للجزائر في العام الماضي منتجات بقيمة 3,5 مليارات كورون.

كما نقلت المجلة عن الناطق باسم الغرفة الاقتصادية التشيكية ميروسلاف ديرو، قوله ان ما يساعد تشيكيا في الجزائر هو وجود الكثير من خريجي الجامعات التشيكية من الجزائريين يتواجدون في الادارات الحكومية والمؤسسات الحكومية والشركات الخاصة، سبق لهم ان درسوا في البلاد في السبعينات والثمانينات من القرن الماضي.



### معصوم يستقبل وفدا برلمانيا تشيكيا في بغداد

استقبل الرئيس العراقي فؤاد معصوم، قبل أيام، الوفد البرلماني التشيكي برئاسة نائب رئيس مجلس النواب يان باوتشيك، والذي تشارك فيه ايضاً، نائبة رئيس مجلس الشيوخ ميلوشه هودتسكا، وبعثة من رجال الاعمال التشيكي.

واضافت مصادر مطلعة... ان نائب رئيس مجلس النواب العراقي، د. همام حمودي، قد اكد خلال سيمينار متخصص عقد في بغداد بالمناسبة، اهمية خلق بنية اقتصادية تنافسية جذابة للمستثمرين، وخاصة بعد الانتصار على "داعش" في الموصل...

**من جهة..** أوضح بارتوشيك، ان لدى بلاده الكثير من رجال الأعمال والشركات الناجحة التي تود ان تستثمر نشاطاتها في العراق، خاصة بعد التطور الأمني الذي تشهده البلاد... مشيراً الى سعيه لـ "ضمان التبادل التجاري وإقرار اتفاقيات بذلك الاتجاه"...

### وفد تجاري تشيكي الى دمشق

قالت مصادر اعلامية ان العديد من رجال الاعمال وممثلي الشركات التشيكية، أبدوا اهتماماً ملحوظاً بالمشاركة في دورة معرض دمشق الدولي هذا العام، التي تنظم في العاصمة السورية للفترة 17-26 من الشهر الجاري، لكونها فرصة مهمة لعرض إمكانيات شركاتهم والاطلاع على الفرص الاستثمارية وإعادة الإعمار...

واضافت المصادر ان ما لا يقل عن ممثلي 8 شركات تشيكية متعددة النشاطات تقدموا حتى الان بطلبات للحصول على تأشيرات دخول إلى سوريا للمشاركة في المعرض الذي خصص للجناب التشيكي فيه 50 متراً مربعاً. \*----- ت.أ

## اتجاهات

### مع .. ضد سفارة براغ لدى دمشق

صرح مارك جينيتشيك، نائب رئيس حزب توب، بأنه طلب من وزير الخارجية لوبومير زاووراليك، ايضاً بشأن المعلومات التي تداولها بعض وسائل الاعلام، حول منح السفارة التشيكية في دمشق تأشيرات لمسؤولين سوريين مشمولين بلائحة الحظر الاوروبية...

وطالب جينيتشيك في حديثه للاذاعة التشيكية بان القائمة الخاصة بأسماء السوريين، المحظور دخولهم، والذين حصل بعضهم - وفق المصادر ذاتها- على تأشيرات دخول من نوع شينغن، باتت منشورة علناً، داعياً الى اغلاق السفارة في دمشق.

**وخلاف ذلك ..** اعلن رئيس الكتلة النيابية للحزب الشيوعي بافل كوفاتشيك، معارضته لمطلب اغلاق السفارة، مؤكدا انها تقوم بدور مهم ليس فقط بالنسبة لتشيكيا، وانما ايضا للعديد من الدول الاوروبية، وتمثل المصالح الامريكية في سوريا.

... وأضاف كوفاتشيك، في حديث اذاعي ان اللائحة التي تشمل المحظورين ليست وثيقة يمكن لأي شخص ان يطلع عليها.. مشدداً على ان ما يقلقه ليس من تحدثت المصادر عنهم، وإنما دخول المجرمين والإرهابيين، ومن يشبههم ... \*ت.أ.ت



## حفل استقبال مغربي في براغ

استقبلت سفيرة المغرب لدى تشيكيا، سورية عثمانى، قبل أيام مهنيها وضيوفها لحفل استقبال خاص بمناسبة جلوس العاهل محمد السادس على عرش المملكة، منذ 18 عاماً...

العلاقات الثنائية... كما اشار شتييخ من جهته الى زيارته للمغرب، وكذلك زيارات الوفود البرلمانية التشيكية الاولى، وكلها بهدف تعزيز العلاقات بين البلدين.

هذا وقد حضر الحفل الذي اقيم في صالات فندق هيلتون وسط العاصمة- براغ، مسؤولون رسميون وسياسيون وسفراء ودبلوماسيون من التشيك والعرب والاجانب، اضافة الى شخصيات عامة ومدعويين عديدين آخرين... وقد تخللت الحفل فعاليات فنية فولكلورية مغربية وتشيكية، وغيرها.

-----\* سلوان الناشيء

وألقت السفيرة عثمانى، ورئيس مجلس الشيوخ التشيكي، ميلان شتييخ، كلمتين رئيسيتين في الحفل، جددتا الحرص المتبادل على تنمية العلاقات الثنائية بين البلدين، والتي راحت تأخذ مسارات جديدة ومتسارعة في الأعوام القليلة الماضية، ليس على الأصعدة الرسمية والاقتصادية وحسب، ولكن أيضاً، في المجالات الاقتصادية والسياحية والثقافية ....

وأشارت السفيرة عثمانى في كلمتها الى زيارة العاهل المغربي محمد السادس الى براغ عام 2015 ولقائه مع الرئيس ميلوش زيمان، وتأثيرها على مسار

## مساعدات جديدة للأردن وصربيا

تتوجه براغ لتقديم 24 مليون كورون (اي نحو 1.6 مليون يورو اوروبي) لكل من الأردن وصربيا، في اطار البرنامج الخاص بمساعدة اللاجئين والدول التي تتعرض لتدفق المهاجرين اليها... وقالت (و.أ.ت) ان الوثيقة الرسمية التي يجري النقاش حولها الان توضح ان في ميزانية العام الحالي مبلغ قدره 150 مليون كورون مخصص لمثل تلك المساعدات، وقد وافقت الحكومة حتى الان على 68 مليوناً منها، تم ارسالها الى مقدونيا والاردن...

حصلت بلدان في الشرق الاوسط على 140 مليون كورون، منه مقابل 77,5 مليوناً قدمت لدول البلقان، حتى الان...  
-----\* م.ح

**ووفق الوكالة ايضا:**  
قدمت تشيكيا في العام الجاري 40 مليون كورون لتطوير معسكر الازرق للاجئين في الاردن، وسيُرسَل مبلغ 15 مليون كورون لبناء مركز تعليمي في مجال سياسة الهجرة يرتبط تاسيسه بحل تداعيات ازمة اللاجئين السوريين الذين يتواجدون في الاردن منذ سنوات .

**هذا ومما يذكر**  
.. ان البرنامج التشيكي للمساعدات اقرته الحكومة عام 2015 وتتولى ادارته حالياً وزارة الداخلية... وقد

والآن  
**براغ اليوم**  
على صفحات الفيسبوك

# تشيك وعرب

خلال حديثه عن المملكة. فالموقع الجغرافي للمملكة وما تتمتع به من ثقل سياسي واقتصادي، كل ذلك جعلها طرفاً مهماً وفاعلاً في شراكات دولية عديدة كمجموعة العشرين وغيرها من التحالفات الأممية الساعية إلى إرساء الاستقرار الاقتصادي والأمني في العالم، وكذلك إحلال السلام والقضاء على الإرهاب.

وفي ظل هذه الحقائق، فإن المملكة لا يضيرها أبداً محاولات التشويه والتحريض التي يمارسها بعض الأشخاص من منطلقات تفتقر إلى الموضوعية وتحمل نزعة عدائية وتحريضية، أو تأتي ضمن سياق خطاب انتخابي عاطفي كان حرياً بالسيد/ لاسكا تجنبه والتركيز على ما من شأنه خدمة العلاقات الثنائية لبلاده كونه عضو في لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ، وبما يخدم حقاً مصالح ناخبيه".



## سفير المملكة العربية السعودية في الجمهورية التشيكية:

### نحن جزء من التحالف الذي يناضل ضد الإرهاب

تحت العنوان اعلاه نشرت صحيفة ليدوفي نوفيني بتاريخ

2017/8/10 موضوعاً لسفير المملكة العربية السعودية لدى

تشيكيا، نايف بن عبود، رد فيه على عضو مجلس الشيوخ فاتسلاف

لاسكا، وفي التالي نص الموضوع:

الذي تسعى فيه بلادي مع كافة الدول الصديقة المحبة للسلام الى مكافحة التطرف من أجل عالم خالٍ من التطرف والكراهية. ومن المستغرب حقاً أن السيد/ لاسكا قد تجاهل الكثير من الحقائق

"إشارة إلى المقابلة التي أجرتها صحيفتكم مع السيد / فاتسلاف لاسكا (السعوديون؟ اعداء أوروبا، "ليدوفي نوفيني" 2017/7/31) والتي تطرق خلالها إلى معلومات عن المملكة العربية السعودية، أقل ما يمكن وصفها به بأنها مغلوبة وتفتقر إلى الدقة تماماً، في هذا الصدد ومن باب حق الرد أود أن أوضح ما يلي:

لقد سبق وأن صرحتُ أن عدم إجازة الاتفاقية الثنائية للخدمات الجوية من قبل مجلس الشيوخ الموقر، هو شأن داخلي تحترمه بلادي من منطلق اعتبارها أن التدخل في الشؤون الداخلية للدول الصديقة خطأ احمر، غير أنني أبيتُ وقتها عن رأيي الشخصي أن رفض المصادقة على الاتفاقية من شأنه عرقلة الجهود التي يبذلها الطرفان لدفع مسيرة العلاقات الثنائية.

ولكن، ما يدفعني للرد هنا هو على فحوى المقابلة التي تعمد خلالها السيد/ لاسكا استخدام لغة تحريضية وخطاب كراهية غير مبررة وغير مقبولة تجاه المملكة العربية السعودية، في الوقت

### هذا وكان ..

مجلس الشيوخ التشيكي، رفض لاسباب سياسية، بتاريخ 2017.7.19

المصادقة على اقرار الاتفاقية الخاصة بتقديم خدمات النقل الجوي بين تشيكيا

والمملكة العربية السعودية، برغم راي وزير النقل التشيكي دانييل تشووك،

بان المعاهدة من شأنها ان تساهم في تطوير

النقل الجوي بين الدولتين.. مع التنويه الى ان مجلس النواب، كان

قد اقر الاتفاقية المعنية في وقت سابق...

ووفق مراقبين فقد صوت 25 نانبا لصالح اقرار الاتفاقية،

من اصل 69 حضروا الجلسة، خلاف 15 معارضا، بينما

امتنع 29 عن التصويت. -----\* وائل حداد



سبعة وعشرون عاماً من التفرد  
في شؤون العلاقات التشيكية - العربية



# عرب وتشيك

## توثيق

### الجديد حول الرحلات السياحية الى مصر

اظهر استطلاع أخير بين المكاتب السياحية التشيكية، ان الهجوم الذي وقع في الغردقة المصرية، في الرابع عشر من الشهر الماضي، وأدى الى اصابة، ثم مقتل سائحة تشيكية، لم يدفع المواطنين لإلغاء رحلاتهم الى مصر وقضاء عطلاتهم هناك... بل على العكس عددهم أخذ بالزيادة.

واشارت صحيفة دينيك بهذا السياق الى ان البعض قد تردد في السفر الى مصر، لفترة من الوقت بعد الحادث، ولكن سرعان ما تغير الوضع في ظل تدني اسعار الرحلات مقارنة بالكثير من الدول الاوربية... ووفق ستانيسلاف زيمبا، مدير مكتب اكزيم تور، فان بعض الزبائن يسألون عن وضع المنتجعات السياحية في مصر، غير انهم لم يعلقوا رحلاتهم اليها، وان السبب يعود - بحسب رأيه - الى ان الهجمات الارهابية لا تقتصر على مصر وانما تطل دولاً اوروبية أيضاً. **من جهتها..** قالت الرئيسة التنفيذية لاتحاد مكاتب السياحة تيريزا بيتسكوفا ان الاهتمام بمصر يتزايد باضطراد، مشيرة الى حوالي 97 ألف شخص أمضوا عطلاتهم في العام الماضي، ومن المتوقع ان يزيد العدد هذا العام بنسبة 20%.

□ ----- ت.خ ----- □

## والموضوع صلة

قررت وزارة السياحة المصرية قبل بضعة أيام، تكليف عضو المكتب الفني لرئيس الهيئة المصرية العامة للتنشيط السياحي، محمد علي عبد اللطيف، للعمل مديراً للمكتب السياحي، في العاصمة التشيكية - براغ، ولمدة عام ...



**شكري.. وصالح الدين، يواسيان بوفاة السائحة التشيكية**  
اعرب وزير الخارجية المصري، سامح شكري، عن خالص مواساته بوفاة السائحة التشيكية، متأثرة بإصابتها في حادث الغردقة الذي وقع في تموز / يوليو 2017... و اضاف المتحدث الرسمي باسم الخارجية المصرية، احمد ابو زيد، ان الوزير أكد خلال موقفه هذا- المواساة والتضامن- لكل من الحكومة التشيكية، وأسرة الفقيدة، مقدرًا الأوقات الصعبة التي تمر عليهم، بسبب الحادث.

المصرية والذي انعكس في العدد المتزايد للسياح التشيك الراغبين في قضاء عطلاتهم بمصر حتى بعد الحادث المؤسف، فلدى الشعب التشيكي شغف قوي لزيارة مصر والاستمتاع بطبيعة شواطئها الرائعة وآثارها الثقافية والتاريخية... **وفي السياق ..**

صرح وزير الخارجية التشيكي، لوبومير زاووراليك، فور تأكد وفاة مواطنته، التي استهدفها حادث ارهابي في الغردقة قبل أسبوعين، قائلاً: ان براغ تتابع مع الجهات المصرية خلفيات وتأثيرات الحادث وطلب تعويضات لأقارب المواطنة التشيكية. جاء ذلك في حديث مع الصحفيين، أكد فيه زاووراليك ان الخارجية التشيكية بدأت النقاش بتلك الشؤون مع الجانب المصري، وطلبت ايضاحات عديدة بشأن الحادث....

**هذا وكانت...** سفارة مصر لدى براغ، قد أصدرت تصريحاً باللغات العربية والتشيكية والانجليزية، حول الحادث ذي الصلة... واعرب خلاله السفير عبد الرحمن صلاح الدين، عن خالص تعازيه لأسرة المواطنه التشيكية، وشدد بأن السلطات المعنية لا تزال تحقق في الهجوم، وتستجوب مرتكبه للتعرف على دوافعه، وأكد أن الحكومة المصرية تتعاون بشكل وثيق مع السفارة التشيكية في القاهرة منذ وقوع الحادث...

كما اضاف التصريح ان السفير المصري التقى مع وزير الخارجية التشيكي لوبومير زاووراليك "والذي أشاد بتعاون السلطات المصرية في هذه الحادثة، وطلباً التعرف على نتائج التحقيقات التي تقوم بها السلطات المصرية المختصة في الواقعة، والحصول علي تقرير الطب الشرعي عن تشريح الجثمان. كما أعرب الوزير عن رغبته بأن تحصل أسرة المتوفية على تعويض طوعي دون اللجوء إلى المحاكم المدنية"... **الى ذلك..**

اعرب السفير في التصريح الذي تسلمت "بابيلون" نسخة منه: عن تقديره لاستمرار ثقة السياح التشيك في سلامة وأمن المنتجعات والمواقع التاريخية

# بانوراما

## أخبار

### نفت بثلاثة مليارات

نشر موقع نوفيكي ان الابحاث الجيولوجية التي نفذت بمنطقة "هودونين" في مورافيا، اظهرت وجود حوض كبير من النفط، هو الاكبر الذي يجري العثور عليه خلال الأعوام الخمسة عشر الماضية... ومن الممكن استخراج 3 ملايين برميل من ذلك الحوض خلال عدة اعوام، مع الاشارة الى ان قيمة النفط الموجود في الحوض تقدر بثلاثة مليارات كورون.

### تنسيق "اطفائي"

من المقرر ان تعين براغ مستشاراً "اطفائياً" لدى سفارتها في براتيسلافا، مقابل نظير له في السفارة السلوفاكية ببراغ، وذلك بهدف تحسين التواصل، وتنظيم عمليات مشتركة من قبل سلكي الاطفال في البلدين... كما يشمل الهدف أيضاً التنسيق في مجال اجراء التدريبات وتبادل التجارب والخبرات.

### عمال اوكرانيون

افادت تقارير اخيرة ان وزير الزراعة التشيكي ماريان يوريتشكا، يريد اجتذاب 1500 عامل اوكراني سنويا للعمل في القطاع الزراعي، في البلاد...

## بابيش يتزوج

جرت مؤخراً مراسم زواج اندريه بابيش رئيس حركة انو ، من صديقه مونيكا، التي يعيش معها منذ سنوات طويلة وله منها ولد وبنت... وقد جرى حفل الزفاف في احدى مزارع بابيش الخاصة بحضور نحو 200 شخص... وقد سُجل تحرك سيارات لمناوين له، وذلك بالقرب من موقع الاحتفال، رفعوا خلالها شعارات مناوئة.

## النساء التشيكيات .. ومراكز القرار

اظهرت دراسة قام بها موقع "نساء في القيادة" شملت 64 بلداً في العالم، ان نسبة تواجد النساء التشيكيات في مراكز رفيعة ضمن كوادر الشركات التجارية لاتزال ضعيفة، مشيرة الى ان المعدل العالمي ذي الصلة يبلغ 15% وفي اوروبا 23%... بينما تبلغ النسبة في تشيكيا 9%.. ووفق متابعين فان تشيكيا تكاد ان تكون بهذه النسبة قريبة من المعدل الاسيوي بهذا الشأن، ونسبته 8%.

## ارتفاع عدد الاصابات بـ"الايدز"

اظهرت المعطيات الرسمية الاحدث بان 5 حالات من الاصابة بمرض الايدز في البلاد وصلت الى المرحلة الاخيرة منها، وان شخصا واحدا قد توفي خلال النصف الاول من العام الجاري...

وأشارت مصادر معنية الى ان عدد الاصابات ارتفع خلال الأعوام الخمسة الماضية بنحو ألف اصابة... اما عدد الاصابات الاجمالي بفيروس المرض فقد بلغ 2609 اصابة لدى الرجال و432 اصابة لدى النساء، تطور المرض الى المرحلة النهائية لدى 566 شخصاً وتوفي منهم 269... الى ذلك.. نقلت المصادر ايضاً ان عدد الاصابات بفيروس المرض قد بلغ العام الماضي 286 اصابة، مما مثل زيادة 20 اصابة مقارنة مع عام 2015.

## خبر من الأخبار

اظهر استطلاع حديث قامت به وكالة "بروفيسيا" ان اكثر من نصف التشيك يستيقظون قبل الساعة السادسة صباحاً، أي أبكر من الوقت المطلوب للتوجه الى اعمالهم... وانهم بذلك - مقارنة بشعوب اخرى - أكثر حيوية ونشاطاً...

## حريق ليلي يدمر كنيسة تاريخية

قالت مصادر رسمية أن حريقاً أخيراً قد دمر، وبشكل كامل، واحدة من أقدم الكنائس الخشبية في تشيكيا ليلية، وهي كنيسة "جسد المسيح" التي يعود تاريخها الى عام 1563 والواقعة في قرية "تشرني" بمدينة "تريبيتش" شرقي البلاد . هذا وكانت الكنيسة تابعة في الأول للمذهب اللوثيري، قبل أن تصبح رومانية كاثوليكية لاحقاً، وهي مزخرفة من الداخل، وتم ترميمها على نطاق واسع بين عامي 2012 و2014. وقد تعهد وزير الثقافة التشيكي دانييل هيرمان، بدعم إعادة بنائها بعد الحريق الأخير.

على أكثر من 1550 عنواناً، عبر الانترنت  
يوزع هذا الأسبوع  
"المختار من مجلة"

أبناء براغ

مجلة "بابلون" التوثيقية الجامعة

## معلومات

تبلغ مساحة الجمهورية التشيكية 78866 كيلومتراً مربعاً... أما عدد نفوسها فهو نحو 10,553 ملايين نسمة ...